

[www.interkulturellebibliothek.de](http://www.interkulturellebibliothek.de)

## Die Plattform zur interkulturellen Bibliotheksarbeit

### Hier finden Sie

- Theorie: Konzepte, Fachliteratur ...
- Kommunikation: Fachforen, Verbände ...
- Mailingliste [OeB\\_multikulturell@web.de](mailto:OeB_multikulturell@web.de)
- Praxis: Programmarbeit, Bestandsaufbau, Literaturlisten, Bezugsquellen, modellhafte Beispiele ...

### In der Rubrik „Materialien in verschiedenen Sprachen“ bieten wir Ihnen darüber hinaus

- Glossare
- Beispieltexte
- Links
- Informationen in 20 Sprachen, beispielsweise zum Deutschlernen und zum bundeseinheitlichen Einbürgerungstext.



## entdecken. verstehen. mitreden.

Kommission Interkulturelle Bibliotheksarbeit

Birgit Lotz (Vorsitzende)  
Stadtbücherei Frankfurt am Main

Martina Dannert  
Stadtbibliothek Osnabrück

Petra Meier-Ehlers  
Bücherhallen Hamburg

Katrin Saueremann  
Hochschule der Medien Stuttgart

Susanne Schneeorst  
Stadtbibliothek Nürnberg

Die aktuelle Liste der Mitglieder und Gäste der Kommission finden Sie auf der Website [www.bibliotheksverband.de/fachgruppen/kommissionen/interkulturelle-bibliotheksarbeit.html](http://www.bibliotheksverband.de/fachgruppen/kommissionen/interkulturelle-bibliotheksarbeit.html)



## entdecken. verstehen. mitreden.

Kommission Interkulturelle Bibliotheksarbeit





**entdecken.  
verstehen.  
mitreden.**

Kommission Interkulturelle Bibliotheksarbeit

## Vielfalt hat Zukunft – Unsere Ziele

## Beratung und Vernetzung – Unser Angebot

### Warum interkulturelle Bibliotheksarbeit?

**Rund 20 Prozent der in Deutschland lebenden Menschen** haben Migrationserfahrung oder stammen von Zuwanderern ab, Tendenz steigend.

**Die Förderung der Integration** ist eine entscheidende Aufgabe der Kommunen. Öffentliche Bibliotheken leisten hier mit interkulturellen Bildungsangeboten einen unverzichtbaren Beitrag.

**Offen für alle Bevölkerungsgruppen**, ermöglichen Bibliotheken mit ihren interkulturellen und vielsprachigen Angeboten einen gleichberechtigten Zugang zu Literalität und Wissen – und damit eine aktive Teilnahme und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben. Zugleich sind Bibliotheken Räume der Begegnung und des Austauschs. Sie sind Orte des Lernens in seiner Vielfalt.

### Wir setzen uns dafür ein,

interkulturelle Angebote in der bibliothekarischen Alltagsarbeit zu verankern. **Interkulturelle Angebote müssen integraler Bestandteil in jeder Bibliothek sein** – vom Bestandsaufbau bis zur Personalpolitik.

Die interkulturelle Bibliotheksarbeit in Deutschland muss sich Schritt für Schritt an internationale Standards annähern – z. B. durch

- zentrale interkulturelle Dienstleistungen
- Bibliothekspersonal, das interkulturell kompetent ist und die Vielfalt der Gesellschaft widerspiegelt.

In vielen deutschen Bibliotheken gibt es bereits Erfolg versprechende interkulturelle Angebote. Es kommt darauf an, **vorhandene Initiativen wirksam zu vernetzen** und die Arbeitsergebnisse bekannter zu machen.

### Die Kommission Interkulturelle Bibliotheksarbeit im dbv

- unterstützt bei der Einrichtung interkultureller Bibliotheksangebote
- berät Bibliotheken beim Bestandsaufbau fremdsprachiger Medien
- stellt Kommunikations- und Informationsmaterial zur Verfügung
- leistet Öffentlichkeitsarbeit
- vermittelt Kontakte zu Multiplikatoren und Partnern
- sorgt für den Erfahrungsaustausch aller Beteiligten
- stellt und vermittelt Referenten/-innen für Tagungen und Fortbildungen.